



Suppliment ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

Informazzjoni u formoli onlajn: <http://simap.ted.europa.eu>

Avviż ta' modifikazzjoni

Modifikazzjoni tal-kuntratt/konċessjoni matul it-terminu tiegħu/tagħha

Id-Direttiva 2014/23/UE ☐

Direttiva 2014/24/UE ☐

Direttiva 2014/25/UE ☐

Taqsimat I: Awtorità/entità kontraenti

I.1) Isem u indirizzi

Isem uffiċjali:		Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: ²	
Indirizz postali:			
Belt:	Kodiċi NUTS:	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Persuna ta' kuntatt:			Telefown:
Posta elettronika:			Faks:
Indirizz(i) tal-Internet Indirizz ewlieni: (URL) Indirizz tal-profil tax-xerrej: (URL)			

Taqsimat II: L-għan

II.1) L-għan tal-ksib

II.1.1) Titlu:	Numru ta' referenza: ²
II.1.2) Kodiċi ewlieni CPV: [] [] . [] [] . [] [] . [] [] Kodiċi supplimentari CPV: ^{1,2} [] [] [] []	
II.1.3) It-tip ta' kuntratt ☐ Xogħlijiet ☐ Provvisti ☐ Servizzi	

II.2) Deskrizzjoni

II.2.1) Titlu: ²	Nru tal-lott: ²
II.2.2) Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK ² Kodiċi ewlieni CPV: ¹ [] [] [] [] [] [] [] Kodiċi supplimentari CPV: ^{1,2} [] [] [] []	
II.2.3) Il-post tat-twertiq Kodiċi NUTS: ¹ [] [] [] [] [] [] Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni:	
II.2.4) Deskrizzjoni tal-akkwist fil-mument tal-konklużjoni tal-kuntratt: <i>(in-natura u l-kwantità tax-xogħlijiet, provvisti jew servizzi)</i>	
II.2.7) Tul tal-kuntratt, qafas tal-ftehim, sistema dinamika ta' xiri jew konċessjoni Tul ta' żmien f'xhur: [] jew Tul ta' żmien f'jiem: [] jew Bidu: (jj/xx/ssss) / Tmiem: (jj/xx/ssss)	
Direttiva 2014/24/UE – Fil-każ ta' ftehimiet qafas – ġustifikazzjoni għal kull tul ta' żmien li jaqbeż l-erba' snin: Direttiva 2014/25/UE – Fil-każ ta' ftehimiet qafas – ġustifikazzjoni għal kull tul ta' żmien li jaqbeż it-tmien snin:	
II.2.13) Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea ☐ iva ☐ le Identifikazzjoni tal-proġett:	

Taqsim IV: Procedura

IV.2) Informazzjoni amministrattiva

IV.2.1) Avviz ta' għoti ta' kuntratt li jikkonċerna dan il-kuntratt

Numru tal-avviz fil-ĠU S: [] [] [] [] [] /S [] [] [] []-[] [] [] [] [] [] [] [] [] []

Taqsim V: Għoti ta' kuntratt/konċessjoni

Nru tal-kuntratt: [] **Nru tal-lott:**² [] **Titlu:**

V.2) Għoti ta' kuntratt/konċessjoni

V.2.1) Id-data tal-konklużjoni tal-kuntratt/tad-deċiżjoni għall-għoti tal-konċessjoni: (<i>jji/xx/ssss</i>)					
V.2.2) Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti					
Il-kuntratt/konċessjoni ingħata(t) lil grupp ta' operatori ekonomiċi ☐ iva ☐ le					
V.2.3) L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessionarju ¹					
Isem uffiċjali:				Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: ²	
Indirizz postali:					
Belt:	Kodiċi NUTS:	Kodiċi postali:	Pajjiż:		
Posta elettronika:			Telefown:		
Indirizz tal-Internet: (<i>URL</i>)			Faks:		
Il-kuntrattur/konċessionarju huwa SME ☐ iva ☐ le (<i>SME – kif iddefiniti fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/31/KE</i>)					
V.2.4) Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott/konċessjoni (fil-hin tal-konklużjoni tal-kuntratt; minghajr VAT)					
Valur totali tal-ksib: [] Munita: [][][]					

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.3) Informazzjoni addizzjonali: ²

--

VI.4) Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1) Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid		
Isem uffiċjali:		
Indirizz postali:		
Belt:	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Posta elettronika:		Telefown:
Indirizz tal-Internet: (URL)		Faks:
VI.4.2) Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni ²		
Isem uffiċjali:		
Indirizz postali:		
Belt:	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Posta elettronika:		Telefown:
Indirizz tal-Internet: (URL)		Faks:
VI.4.3) Proċedura ta' analiżi mill-ġdid		
Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-gheluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:		
VI.4.4) Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid ²		
Isem uffiċjali:		
Indirizz postali:		
Belt:	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Posta elettronika:		Telefown:
Indirizz tal-Internet: (URL)		Faks:

VI.5) Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż: (jj/xx/ssss)

Taqsim VII: Modifikazzjonijiet fil-kuntratt/konċessjoni

VII.1) Deskrizzjoni tal-akkwist wara l-modifikazzjonijiet

VII.1.1) Kodiċi ewlieni CPV: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Kodiċi supplimentari CPV: ^{1,2} [] [] [] []			
VII.1.2) Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK ² Kodiċi ewlieni CPV: ¹ [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Kodiċi supplimentari CPV: ^{1,2} [] [] [] []			
VII.1.3) Il-post tat-twettiq Kodiċi NUTS: ¹ [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni:			
VII.1.4) Deskrizzjoni tal-akkwist: (in-natura u l-kwantità tax-xogħlijiet, provvisti jew servizzi)			
VII.1.5) Tul tal-kuntratt, qafas tal-ftehim, sistema dinamika ta' xiri jew konċessjoni Tul ta' żmien f'xhur: [] jew Tul ta' żmien f'jiem: [] jew Bidu: (jj/xx/ssss) / Tmiem: (jj/xx/ssss) Direttiva 2014/24/UE – Fil-każ ta' ftehimiet qafas – ġustifikazzjoni għal kull tul ta' żmien li jaqbeż l-erba' snin: Direttiva 2014/25/UE – Fil-każ ta' ftehimiet qafas – ġustifikazzjoni għal kull tul ta' żmien li jaqbeż it-tmien snin:			
VII.1.6) Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott/konċessjoni (mingħajr VAT) Valur totali tal-kuntratt/lott/konċessjoni: [] Munita: [] [] []			
Il-kuntratt/konċessjoni ingħata(t) lil grupp ta' operatori ekonomiċi ☐ iva ☐ le			
VII.1.7) L-isem u l-indirizz tal-kuntrattur/konċessjonarju ¹			
Isem uffiċjali:			Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: ²
Indirizz postali:			
Belt:	Kodiċi NUTS:	Kodiċi postali:	Pajjiż:
Posta elettronika:			Telefown:
Indirizz tal-Internet: (URL)			Faks:
Il-kuntrattur/konċessjonarju huwa SME ☐ iva ☐ le (SME – kif iddefiniti fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/31/KE)			

VII.2) Informazzjoni dwar modifikazzjonijiet

VII.2.1) Tifsira tal-modifikazzjonijiet In-natura u l-estenzjoni tal-modifikazzjonijiet (b'indikazzjoni tal-possibbiltà ta' bidliet aktar kmieni fil-kuntratt):
VII.2.2) Raġunijiet għal modifikazzjoni ☐ Htieġa għal xogħol, servizzi jew provvisti addizzjonali mingħand il-kuntrattur originali/konċessjonarju (l-Art. 43(1)(b) tad-Direttiva 2014/23/UE, l-Art. 72(1)(b) tad-direttiva 2014/24/UE, l-Art. 89(1)(b) tad-direttiva 2014/25/UE) Deskrizzjoni tar-raġunijiet ekonomiċi jew tekniċi u l-inkonvenjenza jew id-duplikazzjoni tal-ispiża li tfixx bidla tal-kuntratt: ☐ Htieġa għal modifikazzjoni minhabba ċirkostanzi li awtorità diliġenti kontraenti ma setgħetx tbassar (Art. 43(1)(c) tad-direttiva 2014/23/UE, Art. 72(1)(c) tad-direttiva 2014/24/UE, Art. 89(1)(c) tad-direttiva 2014/25/UE) Deskrizzjoni taċ-ċirkostanzi li wasslu għall-htieġa tal-modifika u l-ispejgazzjoni tan-natura mhux mistennija ta' dawn iċ-ċirkostanzi:
VII.2.3) Żieda fil-prezz Il-valur kollu aġġornat tal-kuntratt qabel il-modifikazzjonijiet (meta wiehied iqis il-possibbiltà ta' modifikazzjonijiet aktar kmieni fil-kuntratt u adattamenti fil-prezz u, fil-każ tad-direttiva 2014/23/UE, il-medja tal-inflazzjoni fl-Istat Membru kkonċernat) Valur mingħajr VAT: [] Munita: [] [] [] Il-valur totali tal-kuntratt wara l-modifikazzjonijiet Valur mingħajr VAT: [] Munita: [] [] []

Hija r-responsabbiltà tal-awtorità/entità kontraenti li tassigura konformità mal-liġi tal-Unjoni Ewropea u kull liġi applikabbli.

¹ jekk jogħġbok irrepeti kemm-il darba meħtieġ

² jekk applikabbli